

*nedis*

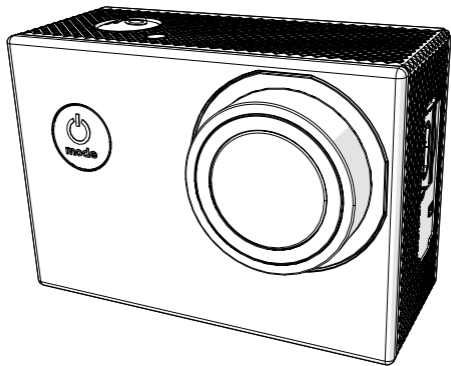
---

## Action Camera

capture your action moments in HD

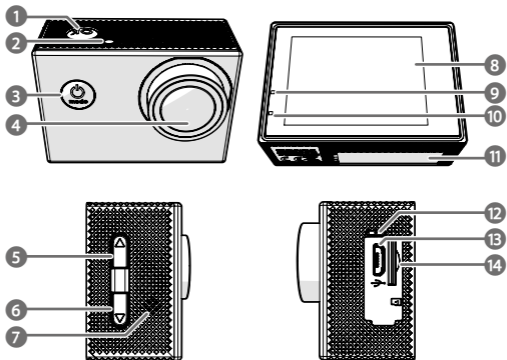
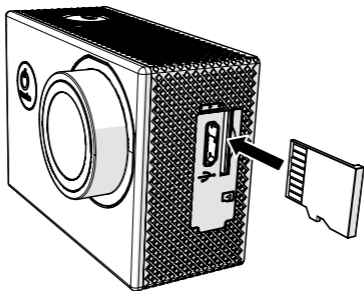
---

ACAM04BK

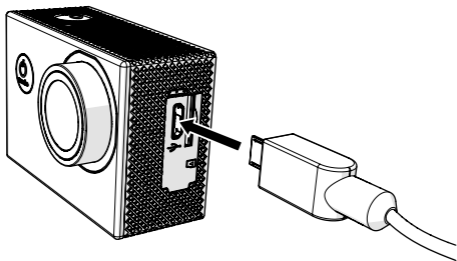


[ned.is/acam04BK](http://ned.is/acam04BK)

|    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| EN | Quick start guide           | 5  |
| DE | Kurzanleitung               | 9  |
| FR | Guide de démarrage rapide   | 14 |
| NL | Snelstartgids               | 19 |
| IT | Guida rapida all'avvio      | 23 |
| ES | Guía de inicio rápido       | 28 |
| PT | Guia de iniciação rápida    | 33 |
| SV | Snabbstartsguide            | 37 |
| FI | Pika-aloitusopas            | 42 |
| NO | Hurtigguide                 | 46 |
| DA | Vejledning til hurtig start | 50 |
| HU | Gyors beüzemelési útmutató  | 55 |
| PL | Przewodnik Szybki start     | 59 |
| EL | Οδηγός γρήγορης εκκίνησης   | 64 |
| SK | Rýchly návod                | 69 |
| CS | Rychlý návod                | 73 |
| RO | Ghid rapid de inițiere      | 78 |

**A****B**

C



## Action camera

ACAM04BK



For more information see the extended manual online:  
[ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Intended use

This product is intended as a recording device.

The Nedis ACAM04BK is a small and lightweight action camera that enables you to make HD images and video.

The product is not fireproof or waterproof.

The camera has a waterproof housing for indoor and outdoor use.

The product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

|                        |  |
|------------------------|--|
| Product                | Action camera                              |
| Article number         | ACAM04BK                                   |
| Dimensions (l x w x h) | 60 x 31 x 41 mm                            |
| Battery capacity       | 400 mAh                                    |
| Memory                 | MicroSD card (2 - 32 GB)<br>(not included) |
| Camera lens            | Viewing angle = 100 degrees                |
| Image format           | .jpg                                       |
| Image resolution       | 0.3 MP - 5 MP                              |
| Video format           | .avi                                       |

|                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| Video resolution | 640 x 480 px - 1280 x 720 px         |
| Frame speed      | 30 fps                               |
| Recording time   | ≥ 1.5 hours                          |
| Display          | 2.0 LTPS                             |
| Current          | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh |
| Charging time    | 3 hours                              |

## Main parts (image A)

- |                                    |                                       |                                      |
|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 OK button <sup>1</sup>           | 6 DOWN button <sup>1</sup>            | 10 Status indicator LED <sup>1</sup> |
| 2 Power indicator LED <sup>1</sup> | 7 Speaker <sup>1</sup>                | 11 Battery cover <sup>1</sup>        |
| 3 Power button <sup>1</sup>        | 8 Display <sup>1</sup>                | 12 Microphone <sup>1</sup>           |
| 4 Camera lens <sup>1</sup>         | 9 Charging indicator LED <sup>1</sup> | 13 Micro USB port <sup>1</sup>       |
| 5 UP button <sup>1</sup>           |                                       | 14 MicroSD card slot <sup>1</sup>    |

## Additional parts (not shown in illustration)

- |                                    |                                      |                                 |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 15 Battery <sup>1</sup>            | 17 Mounting accessories <sup>1</sup> | 18 Bandages <sup>1</sup>        |
| 16 Waterproof housing <sup>1</sup> |                                      | 19 Micro USB cable <sup>1</sup> |
|                                    |                                      | 20 3M mats <sup>1</sup>         |

## Safety instructions

### WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.

- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Disconnect the power supply before making or breaking the connections to the battery.
- The charger must only be plugged into an earthed socket-outlet.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- Always purchase the battery recommended by the product manufacturer for the product.
- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Battery usage by children should be supervised.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.

- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Properly dispose of the empty battery.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

## Insert or change memory card (image B)

A microSD card (not included) is required to take pictures or videos. Insert the microSD card into the microSD card slot **A 14**.

- i** Use a microSD card with a maximum of 32 GB storage capacity.
- i** Format the microSD card before use.

## Charging the product (image C)

The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

Charge the camera from any USB outlet with the supplied micro USB cable. The camera can be charged while recording video. Fully charging the battery takes about 3 hours.

- i** When battery level is low, a low battery notification is shown on the screen and the camera turns off.

## Switching on the product

Hold the power button **A 3** for about 3 seconds until the status indicator LED **A 10** lights up blue. A welcome screen appears, and the camera enters video mode.

## Switching between modes

Switch between modes by pressing the power button **A 3**.

## Record pictures and video images

In video mode, press OK to start or stop recording video.

In picture mode, press OK to take a picture.

## Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ACAM04BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.



The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

[nedis.com/acam04bk#support](http://nedis.com/acam04bk#support)

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE

Kurzanleitung

**Actionkamera**

**ACAM04BK**



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist zur Verwendung als Aufnahmegerät gedacht.

Die Nedis ACAM04BK ist eine kleine und leichte Actionkamera, die Ihnen die Aufnahme von HD Bildern und Videos ermöglicht.

Das Produkt ist nicht feuer- oder wasserfest.

Die Kamera verfügt über ein wasserdichtes Gehäuse für den Innen- und Außenbereich.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Spezifikationen

|                   |  |
|-------------------|--|
| Produkt           | Actionkamera   |
| Artikelnummer     | ACAM04BK   |
| Größe (L x B x H) | 60 x 31 x 41 mm  |
| Batteriekapazität | 400 mAh  |
| Speicher          | microSD-Karte (2 - 32 GB)<br>(nicht im Lieferumfang enthalten) |
| Kameraobjektiv    | Blickwinkel = 100 Grad   |
| Bildformat        | .jpg   |
| Bildauflösung     | 0,3 MP - 5 MP  |
| Videoformat       | .avi   |
| Videoauflösung    | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                                   |
| Bildrate          | 30 fps   |
| Aufnahmedauer     | ≥ 1,5 Stunden  |
| Anzeige           | 2.0 LTPS   |
| Stromstärke       | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh                           |
| Ladezeit          | 3 Stunden  |

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                                    |                                   |  |
|------------------------------------|-----------------------------------|--|
| 1 OK-Taste <sup>1</sup>            | 7 Lautsprecher <sup>1</sup>       | 13 Mikro-USB <sup>1</sup><br>Anschluss |
| 2 Betriebsanzeige-LED <sup>1</sup> | 8 Anzeige <sup>1</sup>            | 14 Einschub für<br>Micro-SD-Karte      |
| 3 Ein/Aus-Taste <sup>1</sup>       | 9 Ladeanzeige-LED <sup>1</sup>    |  |
| 4 Kameraobjektiv <sup>1</sup>      | 10 Statusanzeige-LED <sup>1</sup> |  |
| 5 HOCH-Taste <sup>1</sup>          | 11 Batterieabdeckung <sup>1</sup> |  |
| 6 RUNTER-Taste <sup>1</sup>        | 12 Mikrofon <sup>1</sup>          |  |

## Zusätzliche Teile (nicht abgebildet)

- |                             |   |                                 |
|-----------------------------|---|---------------------------------|
| 15 Batterie <sup>1</sup>    | 17 Befestigungs <sup>1</sup><br>zubehör | 19 Micro-USB-Kabel <sup>1</sup> |
| 16 Wasserdichtes<br>Gehäuse | 18 Bandagen <sup>1</sup>                | 20 3M Matten <sup>1</sup>       |

## Sicherheitshinweise

### WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät vorgesehene Ladegerät.
- Sekundärzellen und -batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch des Geräts für die entsprechenden Ladeanweisungen.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.

- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Zellen oder Batterien notwendig sein, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder unterbrechen.
- Das Ladegerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.
- Kaufen Sie immer die vom Produkthersteller für das Produkt empfohlene Batterie.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Verwenden Sie keine Knopfzelle oder Batterie, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen ist.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.

## **Einlegen oder Wechseln der Speicherkarte** (abbildung B)

Eine microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) ist erforderlich, um Bilder oder Videos aufzunehmen. Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Karteneinschub **A14** ein.

- i** Verwenden Sie eine microSD-Karte mit maximal 32 GB Speicherkapazität.
- i** Formatieren Sie die microSD-Karte vor der Verwendung.

## Laden des Produkts (Abbildung C)

Das Produkt wird mit einer teilweise geladenen Batterie geliefert. Für eine optimale Batteriebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Laden Sie die Kamera an einem beliebigen USB-Stromanschluss mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel. Die Kamera kann aufgeladen werden, während ein Video aufgezeichnet wird. Eine vollständige Aufladung der Batterie dauert ca. 3 Stunden.

- i** Wenn der Batteriestand niedrig ist, wird eine Benachrichtigung über niedrigen Ladestand auf dem Bildschirm angezeigt und die Kamera schaltet sich aus.

## Einschalten des Produkts

Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A 3** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige-LED **A 10** blau leuchtet. Ein Begrüßungsbildschirm wird angezeigt und die Kamera schaltet in den Videomodus.

## Umschalten zwischen den Modi

Wechseln Sie zwischen den Modi mithilfe der Ein/Aus-Taste **A 3**.

## Aufzeichnen von Bildern und Videos

Drücken Sie im Videomodus OK, um eine Videoaufzeichnung zu starten oder zu stoppen.

Drücken Sie im Fotomodus OK, um ein Foto aufzunehmen.

## Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ACAM04BK unserer Marke Nedis<sup>®</sup>, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

[nedis.de/acam04bk#support](https://nedis.de/acam04bk#support)

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)  
E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlande

FR

## Guide de démarrage rapide

# Caméra d'action

ACAM04BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Utilisation prévue

Ce produit est destiné à être un dispositif d'enregistrement.

La ACAM04BK Nedis est une caméra d'action petite et légère qui vous permet de créer des images et des vidéos HD.

Le produit n'est ni ignifuge ni étanche.

La caméra dispose d'un boîtier étanche pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Spécifications

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Produit                | Caméra d'action |
| Article numéro         | ACAM04BK        |
| Dimensions (L x l x H) | 60 x 31 x 41 mm |

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Capacité de la batterie | 400 mAh                                    |
| Mémoire                 | Carte microSD (2 - 32 Go)<br>(non incluse) |
| Objectif de la caméra   | Angle de vision = 100 degrés               |
| Format d'image          | .jpg                                       |
| Résolution d'image      | 0,3 MP - 5 MP                              |
| Format vidéo            | .avi                                       |
| Résolution vidéo        | 640 x 480 px - 1280 x 720 px               |
| Vitesse de trame        | 30 ips                                     |
| Durée d'enregistrement  | ≥ 1,5 heures                               |
| Affichage               | 2.0 LTPS                                   |
| Intensité               | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh       |
| Temps de recharge       | 3 heures                                   |

## Pièces principales (image A)

- |                             |                        |                                    |
|-----------------------------|------------------------|------------------------------------|
| 1 Bouton OK                 | 5 Bouton HAUT          | 11 Couverture des piles            |
| 2 Voyant LED d'alimentation | 6 Bouton BAS           | 12 Microphone                      |
| 3 Bouton d'alimentation     | 7 Haut-parleur         | 13 Port micro USB                  |
| 4 Objectif de la caméra     | 8 Affichage            | 14 Emplacement pour carte micro SD |
|                             | 9 Voyant LED de charge |                                    |
|                             | 10 Voyant LED d'état   |                                    |

## Pièces supplémentaires (non illustrées)

- |                    |                           |                    |
|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 15 Batterie        | 17 Accessoires de montage | 19 Câble micro USB |
| 16 Boîtier étanche | 18 Bandages               | 20 Tapis 3M        |

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- N'utilisez aucun chargeur autre que celui qui est spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'équipement.
- Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour les instructions de charge appropriées.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.



- Débranchez l'alimentation électrique avant d'effectuer ou de couper les connexions à la pile.
- Le chargeur ne doit être branché que sur une prise secteur mise à la terre.
- Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Achetez toujours les piles recommandées par le fabricant du produit pour le produit.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Essayez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éliminez convenablement la batterie usagée.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.

## **Insérez ou changez la carte mémoire (image B)**

Une carte microSD (non incluse) est nécessaire pour faire des photos ou des vidéos. Insérez la carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD **A14**.

- i** Utilisez une carte microSD avec une capacité de stockage maximum de 32 Go.
- i** Formatez la carte microSD avant utilisation.

## **Charger le produit (image C)**

Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Charger la caméra depuis n'importe quelle prise USB avec le câble micro USB fourni. La caméra peut être chargée pendant l'enregistrement d'une vidéo. La charge complète de la batterie prend environ 3 heures.

- 1 Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, une notification de batterie faible s'affiche à l'écran et la caméra se met hors tension.

## Mettre le produit sous tension

Maintenez le bouton d'alimentation **A** **3** pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant LED d'état **A** **10** s'allume en bleu. Un écran de bienvenue apparaît et la caméra passe en mode vidéo.

## Basculer entre les modes

Basculez entre les modes en appuyant sur le bouton d'alimentation **A** **3**.

## Enregistrer des photos et des images vidéo

En mode vidéo, appuyez sur OK pour démarrer ou arrêter l'enregistrement vidéo.

En mode photo, appuyez sur OK prendre une photo.

## Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ACAM04BK de notre marque Nedis\*, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:  
[nedis.fr/acam04bk#support](http://nedis.fr/acam04bk#support)

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

## Actiecamera

## ACAM04BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als een opnameapparaat.

De Nedis ACAM04BK is een kleine en lichtgewicht actiecamera waarmee je HD foto's en video's kunt maken.

Het product is niet brandwerend of waterdicht.

De camera heeft een waterdichte behuizing voor gebruik binnen en buiten.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

### Specificaties

|                        |  |
|------------------------|--|
| Product                | Actiecamera                                    |
| Artikelnummer          | ACAM04BK                                       |
| Afmetingen (l x b x h) | 60 x 31 x 41 mm                                |
| Batterijcapaciteit     | 400 mAh  |
| Geheugen               | MicroSD-kaart (2 - 32 GB)<br>(niet inbegrepen) |
| Cameralens             | Kijkhoek = 100 graden                          |
| Beeldformaat           | .jpg   |
| Beeldresolutie         | 0.3 MP - 5 MP                                  |

|                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| <b>Videoformaat</b>   | .avi                                 |
| <b>Videoresolutie</b> | 640 x 480 px - 1280 x 720 px         |
| <b>Framesnelheid</b>  | 30 fps                               |
| <b>Opnametijd</b>     | ≥ 1,5 uur                            |
| <b>Display</b>        | 2.0 LTPS                             |
| <b>Stroom</b>         | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh |
| <b>Oplaadtijd</b>     | 3 uur                                |

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                                       |  |                                      |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1 OK knop <sup>1)</sup>               | 6 OMLAAG knop <sup>1)</sup>                      | 11 Batterij deksel <sup>1)</sup>     |
| 2 Voedingsindicatie LED <sup>1)</sup> | 7 Luidspreker <sup>1)</sup>                      | 12 Microfoon <sup>1)</sup>           |
| 3 Aan/uit-knop <sup>1)</sup>          | 8 Display <sup>1)</sup>                          | 13 Micro USB-poort <sup>1)</sup>     |
| 4 Cameralens <sup>1)</sup>            | 9 Led-controlelampjes voor opladen <sup>1)</sup> | 14 Micro SD-kaartsleuf <sup>1)</sup> |
| 5 OMHOOG knop <sup>1)</sup>           | 10 Statusindicatie LED <sup>1)</sup>             |                                      |

## Extra onderdelen (niet afgebeeld)

- |  |                                     |                                  |
|--|-------------------------------------|----------------------------------|
| 15 Batterijen <sup>1)</sup>            | 17 Montage <sup>1)</sup> toebehoren | 19 Micro USB-kabel <sup>1)</sup> |
| 16 Waterdichte behuizing <sup>1)</sup> | 18 Verbanden <sup>1)</sup>          | 20 3M matten <sup>1)</sup>       |

## Veiligheidsvoorschriften

### **A** WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor gebruik met de apparatuur wordt geleverd.
- Secundaire cellen en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd de juiste lader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste oplaadinstructies.
- Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt .
- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om de cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Onderbreek de stroomvoorziening voordat u de verbindingen met de batterij maakt of verbreekt.
- De lader mag enkel in een geaard stopcontact worden gevoerd.
- Tijdens het laden moet de accu in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Koop altijd de batterij die door de fabrikant van het product voor het product wordt aanbevolen.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.

- Gebruik geen cel of batterij die niet voor gebruik met de apparatuur bedoeld is.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.

## Plaats of vervang de geheugenkaart (afbeelding B)

Een microSD-kaart (niet inbegrepen) is nodig om foto's te nemen of videobeelden te maken. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf **A** <sup>14</sup>.

- i** Gebruik een microSD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 32 GB.
- i** Formateer de microSD-kaart voor gebruik.

## Het product opladen (afbeelding C)

Het product wordt met een gedeeltelijk opgeladen batterij geleverd. Voor een optimale levensduur van de batterij moet u de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.

Laad de camera op via een USB-aansluiting met de meegeleverde micro USB-kabel. De camera kan tijdens het opnemen van video worden opgeladen. Het volledig opladen van de batterij duurt ongeveer 3 uur.

- i** Als de batterij bijna leeg is, wordt er een melding voor een lege batterij op het scherm weergegeven en gaat de camera uit.

## Het product aanzetten

Houd de aan/uit-knop **A** <sup>3</sup> ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het statuslampje LED **A** <sup>10</sup> blauw gaat branden. Er verschijnt een welkomstschermbild en de camera gaat in de videomodus.

## Schakelen tussen de modi

Schakel tussen de modi met behulp van de aan/uit knop **A** <sup>3</sup>.

## Foto's en videobeelden opnemen

Druk in de videomodus op OK om de video-opname te starten of te stoppen.

Druk in de beeldmodus op OK om een foto te maken.

## Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product ACAM04BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via [nedis.nl/acam04bk#support](http://nedis.nl/acam04bk#support)

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: [www.nedis.nl](http://www.nedis.nl)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT

Guida rapida all'avvio

Action camera

ACAM04BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:  
[ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Usò previsto

Questo prodotto è inteso come dispositivo di registrazione.

Nedis ACAM04BK è un'action camera leggera e compatta che consente di riprendere immagini e video ad alta definizione.

Il prodotto non è antincendio né impermeabile.

La telecamera è dotata di una custodia impermeabile per utilizzo in interni ed esterni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

## Specifiche

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Prodotto</b>                | Action camera                                |
| <b>Numero articolo</b>         | ACAM04BK                                     |
| <b>Dimensioni (p x l x a)</b>  | 60 x 31 x 41 mm                              |
| <b>Capacità della batteria</b> | 400 mAh                                      |
| <b>Memoria</b>                 | Scheda micro SD (2 - 32 GB)<br>(non inclusa) |
| <b>Obiettivo telecamera</b>    | Angolo visuale = 100 gradi                   |
| <b>Formato immagini</b>        | .jpg   |
| <b>Risoluzione immagini</b>    | 0,3 MP - 5 MP                                |
| <b>Formato video</b>           | .avi   |
| <b>Risoluzione video</b>       | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                 |
| <b>Velocità frame</b>          | 30 fps                                       |
| <b>Tempo di registrazione</b>  | ≥ 1,5 ore                                    |
| <b>Display</b>                 | 2.0 LTPS                                     |
| <b>Corrente</b>                | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh         |
| <b>Tempo di ricarica</b>       | 3 ore  |



## Parti principali (immagine A)

- |                             |                        |                             |
|-----------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 1 Pulsante OK               | 5 Pulsante SU          | 11 Coperchio della batteria |
| 2 Spia LED di alimentazione | 6 Pulsante GIÙ         | 12 Microfono                |
| 3 Pulsante di accensione    | 7 Altoparlante         | 13 Porta micro USB          |
| 4 Obiettivo telecamera      | 8 Display              | 14 Fessura scheda micro SD  |
|                             | 9 Spia LED di ricarica |                             |
|                             | 10 Spia LED di stato   |                             |

## Parti supplementari (non illustrate)

- |                          |                           |                   |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| 15 Batteria              | 17 Accessori di montaggio | 19 Cavo micro USB |
| 16 Custodia impermeabile | 18 Bende                  | 20 Tappetini 3M   |

## Istruzioni di sicurezza

### ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.

- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Non utilizzare alcun caricabatteria diverso da quello specificamente fornito per essere utilizzato con l'apparecchiatura.
- Le celle e le batterie secondarie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatteria corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o batterie diverse volte per ottenere le massime prestazioni.
- Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere le connessioni alla batteria.
- Il caricabatteria deve essere collegato esclusivamente a una presa dotata di messa a terra.
- Durante la carica, la batteria deve trovarsi in un'area ben ventilata.
- Acquistare sempre la batteria consigliata per il prodotto dal produttore del prodotto.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con l'apparecchiatura.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.

- Smaltire la batteria scarica correttamente.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.

## **Inserimento o sostituzione della memory card** (immagine B)

Per acquisire immagini o video è necessaria una scheda micro SD (non in dotazione). Inserire la scheda micro SD nella fessura per schede micro SD **A14**.

- i** Utilizzare una scheda micro SD con una capacità di dati massima di 32 GB.
- i** Formattare la scheda micro SD prima dell'uso.

## **Ricarica del prodotto** (immagine C)

Il prodotto viene consegnato con una batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo. Ricaricare la telecamera da qualsiasi presa USB con il cavo micro USB in dotazione. La telecamera può essere ricaricata durante la registrazione di video. La batteria richiede circa 3 ore per essere ricaricata completamente.

- i** Quando il livello della batteria è basso, sullo schermo viene visualizzata un'indicazione e la telecamera si spegne.

## **Accensione del prodotto**

Tenere premuto il pulsante di accensione **A3** per circa 3 secondi fino a quando la spia LED di stato **A10** si accende in blu. Appare una schermata di benvenuto e la telecamera entra in modalità video.

## **Commutazione fra modalità**

Passare fra le varie modalità premendo il pulsante di accensione **A3**.

## **Registrazione di immagini e video**

In modalità video, premere OK per avviare o arrestare la registrazione di video. In modalità immagine, premere OK per acquisire un'immagine.

## **Dichiarazione di conformità**

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ACAM04BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

[nedis.it/acam04bk#support](http://nedis.it/acam04bk#support)

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES

Guía de inicio rápido

## Cámara deportiva

ACAM04BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado como dispositivo de grabación.

La Nedis ACAM04BK es una cámara deportiva compacta y ligera que le permite hacer vídeos y fotos HD.

El producto no está hecho a prueba de fuego ni a prueba de agua.

La cámara posee una carcasa impermeable para el uso en interiores y en exteriores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Especificaciones

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Producto                  | Cámara deportiva                             |
| Número de artículo        | ACAM04BK                                     |
| Dimensiones (L x An x Al) | 60 x 31 x 41 mm                              |
| Capacidad de la batería:  | 400 mAh                                      |
| Memoria                   | Tarjeta microSD (2 - 32 GB)<br>(no incluida) |
| Lente de la cámara        | Ángulo de visión = 100 grados                |
| Formato de imágenes       | .jpg   |
| Resolución de imágenes    | 0,3 MP - 5 MP                                |
| Formato de vídeo          | .avi   |
| Resolución de vídeo       | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                 |
| Velocidad de fotograma    | 30 fps                                       |
| Tiempo de grabación       | ≥ 1,5 horas                                  |
| Visualización             | 2.0 LTPS                                     |
| Corriente                 | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh         |
| Tiempo de carga           | 3 horas                                      |

## Partes principales (imagen A)

- 1 Botón OK
- 2 Indicador LED de alimentación
- 3 Botón de encendido
- 4 Lente de la cámara
- 5 Flecha ARRIBA
- 6 Flecha ABAJO
- 7 Altavoz
- 8 Visualización
- 9 Indicador LED de carga en curso
- 10 Indicador LED de estado
- 11 Tapa de las pilas
- 12 Micrófono
- 13 Puerto micro USB
- 14 Ranura para tarjeta micro SD

## Piezas adicionales (no se muestran en la ilustración)

15 Batería

17 Accesorios de montaje

19 Cable micro USB

16 Carcasa impermeable

18 Cintas

20 Tapetes 3M

## Instrucciones de seguridad

### **A** ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No desmonte, abra o despedace baterías o pilas secundarias.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En el supuesto de una fuga de la pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- No utilice ningún cargador distinto a los suministrados específicamente para el uso con el equipo.
- Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y remítase a las instrucciones del fabricante o al

manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.

- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Al cabo de largos períodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Desconecte el suministro de corriente antes de hacer o cortar las conexiones a la batería.
- El cargador solo debe enchufarse a una toma de corriente con puesta a tierra.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
- Adquiera siempre las pilas recomendadas por el fabricante del producto para el producto.
- No retire una pila o batería de su embalaje original hasta que se necesite usar.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el equipo.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- Deseche adecuadamente la pila agotada.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.

## **Cómo insertar o cambiar la tarjeta de memoria (imagen B)**

Para hacer fotos o vídeos hace falta una tarjeta microSD (no incluida). Meta la tarjeta microSD en la ranura **A14**.

- i** Use una tarjeta microSD con 32 GB de capacidad máxima de almacenamiento.
- i** Antes de usar la tarjeta microSD, formateéala.

## Cómo cargar el producto (imagen C)

El producto se entrega con una batería parcialmente cargada. Para una duración óptima de la batería, cárguela por completo antes de utilizarla por primera vez. Cargue la cámara en cualquier enchufe USB con el cable micro USB proporcionado. La cámara puede cargarse mientras graba vídeo. La carga completa de la batería tarda unas 3 horas.

**i** Cuando la batería se agota, aparece un aviso de batería baja en pantalla y la cámara se apaga.

## Cómo encender el producto

Mantenga pulsado el botón **A** **3** durante unos 3 segundos hasta que el indicador de estado LED **A** **10** se ilumine en azul. Aparece una pantalla de bienvenida y la cámara pasa a modo vídeo.

## Cómo cambiar entre los modos

Alterne entre los modos pulsando el botón **A** **3**.

## Hacer fotos y vídeos

En el modo Vídeo, pulse OK para empezar o parar de grabar un vídeo.

En el modo Fotos, pulse OK para hacer una foto.

## Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto ACAM04BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:  
[nedis.es/acam04bk#support](http://nedis.es/acam04bk#support)

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)



## Câmara de ação

ACAM04BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Utilização prevista

Este produto destina-se a servir de dispositivo de gravação.

A ACAM04BK Nedis é uma câmara de ação pequena e leve que permite produzir imagens e vídeos em HD.

O produto não é à prova de fogo nem de água.

A câmara possui uma caixa à prova de água para utilização em interiores e exteriores.

O produto não se destina a utilização profissional.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Especificações

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Produto               | Câmara de ação                               |
| Número de artigo      | ACAM04BK                                     |
| Dimensões (c x l x a) | 60 x 31 x 41 mm                              |
| Capacidade da bateria | 400 mAh                                      |
| Memória               | Cartão microSD (2 - 32 GB)<br>(não incluído) |
| Lente da câmara       | Ângulo de visualização = 100 graus           |
| Formato de imagem     | .jpg   |
| Resolução de imagem   | 0,3 MP - 5 MP                                |

|                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| Formato de vídeo   | .avi                                 |
| Resolução de vídeo | 640 x 480 px - 1280 x 720 px         |
| Taxa de fotogramas | 30 fps                               |
| Tempo de gravação  | ≥ 1,5 horas                          |
| Ecrã               | 2.0 LTPS                             |
| Corrente           | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh |
| Tempo de carga     | 3 horas                              |

## Peças principais (imagem A)

- |                             |                            |                               |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 1 Botão OK                  | 6 Botão BAIXO              | 11 Tampa das pilhas           |
| 2 LED indicador de corrente | 7 Altifalante              | 12 Microfone                  |
| 3 Botão de ligar/desligar   | 8 Ecrã                     | 13 Porta micro USB            |
| 4 Lente da câmara           | 9 LED indicador de carga   | 14 Entrada de cartão micro SD |
| 5 Botão CIMA                | 10 LED indicador de estado |                               |

## Peças adicionais (não ilustradas na figura)

- |                          |                           |                   |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| 15 Bateria               | 17 Acessórios de montagem | 19 Cabo Micro USB |
| 16 Caixa à prova de água | 18 Faixas                 | 20 Esteiras 3M    |

## Instruções de segurança

### AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não desmonte, abra ou rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
- As pilhas e baterias secundárias precisam de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Desligue a fonte de alimentação antes de efetuar ou retirar as ligações à bateria.
- O carregador só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa zona bem ventilada.
- Adquira sempre a bateria recomendada pelo fabricante do produto para o mesmo.
- Não remova uma pilha ou bateria da sua embalagem de origem até que seja necessário utilizá-la.

- Não utilize nenhuma pilha ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Elimine corretamente a bateria vazia.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.

## **Inserir ou substituir o cartão de memória (imagem B)**

É necessário um cartão microSD (não incluído) para tirar fotografias ou fazer vídeos. Insira o cartão microSD dentro da ranhura de cartão microSD **A 14**.

- i** Utilize um cartão microSD com uma capacidade de armazenamento máxima de 32 GB.
- i** Formate o cartão microSD antes de o utilizar.

## **Carregar o produto (imagem C)**

O produto é entregue com uma bateria parcialmente carregada. Para uma duração ótima da bateria, carregue-a totalmente antes da primeira utilização. Carregue a câmara a partir de qualquer tomada USB com o cabo micro USB fornecido. A câmara pode ser carregada durante a gravação de vídeo. O carregamento completo da bateria demora cerca de 3 horas.

- i** Quando o nível da bateria está baixo, uma notificação de bateria fraca aparece no visor e a câmara desliga-se.

## **Ligar o produto**

Mantenha o botão de ligar/desligar **A 3** premido durante cerca de 3 segundos até o LED indicador de estado **A 10** acender a azul. Aparece um ecrã de boas-vindas e a câmara entra em modo de vídeo.

## Alternar entre modos

Alterne entre os modos pressionando o botão de ligar/desligar **A 3**.

## Gravar imagens e imagens de vídeo

No modo de vídeo, prima OK para iniciar ou parar a gravação de vídeo.

No modo de fotografia, prima OK para tirar uma fotografia.

## Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto ACAM04BK da nossa marca Nedis\*, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

[nedis.pt/acam04bk#support](http://nedis.pt/acam04bk#support)

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV

Snabbstartsguide

Actionkamera

ACAM04BK



För ytterligare information, se den utökade manualen

online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas som en inspelningsanordning.

Nedis ACAM04BK är en liten och lätt actionkamera med vilken du kan ta foton och spela in videor i HD-kvalitet.

Produkten är inte brandsäker eller vattentät.

Kameran har ett vattentätt hölje för användning inom- och utomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

## Specifikationer

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Produkt                 | Actionkamera                                |
| Artikelnummer           | ACAM04BK                                    |
| Dimensioner (l x b x h) | 60 x 31 x 41 mm                             |
| Batterikapacitet        | 400 mAh                                     |
| Minne                   | Micro-SD-kort (2 - 32 GB)<br>(medföljer ej) |
| Kameraobjektiv          | Visningsvinkel = 100 grader                 |
| Bildformat              | .jpg  |
| Bildupplösning          | 0,3 MP–5 MP                                 |
| Videoformat             | .avi  |
| Videoupplösning         | 640 x 480 px–1280 x 720 px                  |
| Bildhastighet           | 30 fps                                      |
| Inspelningstid          | ≥ 1,5 timmar                                |
| Display                 | 2.0 LTPS                                    |
| Ström                   | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh        |
| Laddningstid            | 3 timmar                                    |

## Huvuddelar (bild A)

- |                                   |  |                                |
|-----------------------------------|--|--------------------------------|
| 1 OK-knapp <sup>1</sup>           | 7 Högtalare <sup>1</sup>                   | 11 Batterilock <sup>1</sup>    |
| 2 LED-strömindikator <sup>1</sup> | 8 Display <sup>1</sup>                     | 12 Mikrofon <sup>1</sup>       |
| 3 Kraftknapp <sup>1</sup>         | 9 LED-laddnings-<br>indikator <sup>1</sup> | 13 Micro USB-port <sup>1</sup> |
| 4 Kameraobjektiv <sup>1</sup>     | 10 LED-statusindikator <sup>1</sup>        | 14 Fack för micro<br>SD-kort   |
| 5 UPP-knapp <sup>1</sup>          |  |                                |
| 6 NED-knapp <sup>1</sup>          |  |                                |

## Ytterligare delar (återges ej på bilden)

- |                                  |                                     |                                 |
|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 15 Batteri <sup>1</sup>          | 17 Monteringstillbehör <sup>1</sup> | 19 Micro-USB-kabel <sup>1</sup> |
| 16 Vattentätt hölje <sup>1</sup> | 18 Band <sup>1</sup>                | 20 3M-mattor <sup>1</sup>       |

## Säkerhetsanvisningar



### VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Demontera, öppna eller krossa inte uttjänta celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.

- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har inträffat, tvätta det påverkade området med rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Använd inte en annan laddare än den som specifikt tillhandahålls för användning med utrustningen.
- Sekundära celler och batterier behöver laddas före användning. Använd alltid den rätta laddaren, och se tillverkarens anvisningar eller utrustningens handbok angående korrekta anvisningar för laddning.
- Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.
- Efter en längre tids förvaring kan cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximala prestanda.
- Koppla bort kraftförsörjningen innan batteriet ansluts eller kopplas bort.
- Laddaren får endast anslutas till ett jordat eluttag.
- Batteriet måste under laddning placeras i ett väl ventilerat område.
- Köp alltid det batteri som tillverkaren rekommenderar för produkten.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Använd inte ett batteri eller en cell som inte är avsett för användning med utrustningen.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Bortskaffa det uttjänta batteriet på korrekt sätt.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.

## Sätta i eller byta minneskort (bild B)

Ett Micro-SD-kort (medföljer ej) krävs för att ta bilder eller spela in videor. Sätt i Micro-SD-kortet i Micro-SD-kortplatsen **A14**.

-  Använd ett Micro-SD-kort med en lagringskapacitet på högst 32 GB.
-  Formatera Micro-SD-kortet före användning.



## Att ladda produkten (bild C)

Produkten levereras med ett delvis laddat batteri. För att erhålla optimal livslängd för batteriet, ladda batteriet fullt före första användningen.

Ladda kameran via valfritt USB-uttag med den medföljande Micro-USB-kabeln.

Kameran kan laddas under pågående videoinspelning. Det tar cirka 3 timmar att ladda batteriet fullt.

**i** När batterinivån är låg visas ett meddelande om låg batterinivå på skärmen och kameran stängs av.

## Att slå på produkten.

Tryck på strömknappen **A** **3** i cirka 3 sekunder tills LED-statusindikatorn **A** **10** lyser blått. En välkomstskärm visas och kameran övergår till videoläge.

## Växla mellan olika lägen

Växla mellan lägena genom att trycka på strömknappen **A** **3**.

## Ta bilder och spela in videor

Tryck på OK i videoläget för att starta eller stoppa videoinspelning.

Tryck på OK i bildläget för att ta en bild.

## Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten ACAM04BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

[nedis.sv/acam04bk#support](http://nedis.sv/acam04bk#support)

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

## Toimintakamera

## ACAM04BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Käyttötarkoitus

Tämä kamera on tarkoitettu ainoastaan tallennuslaitteeksi.

Nedis ACAM04BK on pieni ja kevyt toimintakamera, jolla voit ottaa HD-kuvia ja -videoita.

Tuote ei ole tulen- eikä vedenkestävä.

Kamerassa on vedenpitävä kotelo sisä- ja ulkokäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

### Tekniset tiedot

|                    |   |
|--------------------|---|
| Tuote              | Toimintakamera  |
| Tuotenro           | ACAM04BK  |
| Mitat (p x l x k)  | 60 x 31 x 41 mm                                       |
| Akun kapasiteetti  | 400 mAh   |
| Muisti             | MicroSD-kortti (2–32 GB)<br>(ei sisälly toimitukseen) |
| Kameran objektiivi | Katselukulma = 100 astetta                            |
| Kuvaformaatti      | .jpg  |
| Kuvaresuolutio     | 0,3–5 MP  |
| Videoformaatti     | .avi  |

|                 |                                      |
|-----------------|--------------------------------------|
| Videoresoluutio | 640 x 480–1280 x 720 px              |
| Kuvataajuus     | 30 fps                               |
| Tallennusaika   | ≥ 1,5 tuntia                         |
| Näyttö          | 2.0 LTPS                             |
| Virta           | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh |
| Latausaika      | 3 tuntia                             |

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 OK-painike <sup>1</sup>               | 7 Kaiutin <sup>1</sup>                  | 11 Paristolokeron kansi <sup>1</sup>    |
| 2 Virran LED <sup>1</sup><br>merkkivalo | 8 Näyttö <sup>1</sup>                   | 12 Mikrofoni <sup>1</sup>               |
| 3 Virtapainike <sup>1</sup>             | 9 Latauksen<br>LED-merkkivalo           | 13 Mikro-USB-portti <sup>1</sup>        |
| 4 Kameran objektiivi <sup>1</sup>       | 10 Tilan LED <sup>1</sup><br>merkkivalo | 14 MicroSD <sup>1</sup><br>korttipaikka |
| 5 YLÖS-painike <sup>1</sup>             |   |   |
| 6 ALAS-painike <sup>1</sup>             |   |   |

## Lisäosat (ei kuvaa)

- |                                    |                                   |                                 |
|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 15 Akku <sup>1</sup>               | 17 Kiinnitysvälineet <sup>1</sup> | 19 Micro-USB-johto <sup>1</sup> |
| 16 Vedenpitävä kotelo <sup>1</sup> | 18 Hihnat <sup>1</sup>            | 20 3M-matot <sup>1</sup>        |

## Turvallisuusohjeet

### **A** VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Käytä vain erityisesti laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia; älä mitään muuta laturia.
- Akkukennot ja ladattavat paristot on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja katso latausohjeet valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.
- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa akkukennojen tai paristojen lataus useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen kuin asennat tai irrotat paristot.
- Laturin saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Akku on latauksen ajaksi sijoitettava hyvin ilmastoituun paikkaan.
- Käytä aina laitteen valmistajan tuotteelle suosittelemaa paristoa.
- Älä poista paristoa tai akkukennoa alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.

- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Hävitä tyhjä paristo asianmukaisesti.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.

## Muistikortin asettaminen tai vaihtaminen (kuva B)

Kuvien ja videoiden ottaminen vaatii microSD-muistikortin (ei sisälly toimitukseen). Aseta microSD-kortti microSD-korttipaikkaan **A 14**.

- i** Käytä microSD-korttia, jossa on enintään 32 Gt:n tallennustila.
- i** Alusta microSD-kortti ennen käyttöä.

## Tuotteen lataaminen (kuva C)

Tuote toimitetaan akku osittain ladattuna. Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Lataa kamera mistä tahansa USB-lähdöstä mukana toimitetulla Micro-USB-johdolla. Kameraa voidaan ladata videota kuvattaessa. Akun lataaminen täyteen kestää noin 3 tuntia.

- i** Kun akun varaustaso on alhainen, näytössä näkyy ilmoitus akun alhaisesta varaustasosta ja kamera sammuu.

## Tuotteen virran kytkeminen

Paina virtapainiketta **A 3** noin 3 sekuntia, kunnes tilan LED-merkkivalo **A 10** syttyy palamaan sinisenä. Näkyviin tulee tervetuloa-näyttö, ja kamera siirtyy videotilaan.

## Tilojen välillä vaihtaminen

Vaihda tilojen välillä virtapainikkeella **A 3**.

## Kuvien ja videoiden ottaminen

Aloita tai lopeta videon kuvaaminen painamalla videotilassa OK. Ota kuva painamalla kuvatilassa OK.

## Vaativuuden mukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ACAM04BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien

ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

[nedis.fi/acam04bk#support](https://nedis.fi/acam04bk#support)

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Sähköposti: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat



Hurtigguide

## Action-kamera

ACAM04BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/acam04bk](https://ned.is/acam04bk)

### Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt som en innspillingsenhet.

Nedis ACAM04BK er et lite og lett action-kamera du kan bruke for å ta bilder og video i HD.

Produktet er ikke brannsikkert eller vanntett.

Kameraet har et vanntett omslag for innendørs og utendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

## Spesifikasjoner

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Produkt                 | Action-kamera                               |
| Artikkelnummer          | ACAM04BK                                    |
| Dimensjoner (L x B x H) | 60 x 31 x 41 mm                             |
| Batterikapasitet        | 400 mAh                                     |
| Minne                   | MicroSD-kort (2–32 GB)<br>(følger ikke med) |
| Kameralinse             | Synsvinkel = 100 grader                     |
| Bildeformat             | .jpg  |
| Bildeoppløsning         | 0,3 MP - 5 MP                               |
| Videoformat             | .avi  |
| Videooppløsning         | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                |
| Rammehastighet          | 30 bps                                      |
| Innspillingstid         | ≥ 1,5 timer                                 |
| Skjerm                  | 2.0 LTPS                                    |
| Strøm                   | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh        |
| Ladetid                 | 3 timer                                     |

## Hoveddeler (bilde A)

- |                     |                       |                                |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------|
| 1 OK-knapp          | 6 NED-knapp           | 11 Batterideksel               |
| 2 Strømindikatorlys | 7 Høyttaler           | 12 Mikrofon                    |
| 3 På/av-knapp       | 8 Skjerm              | 13 Micro USB-port              |
| 4 Kameralinse       | 9 Ladeindikatorlys    | 14 Åpning for Micro<br>SD-kort |
| 5 OPP-knapp         | 10 Statusindikatorlys |                                |

## Ytterligere deler (vises ikke i illustrasjonen)

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 15 Batteri            | 18 Bandasjer       |
| 16 Vanntett kamerahus | 19 Mikro-USB-kabel |
| 17 Monteringstilbehør | 20 3M-matter       |

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kablen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Battericeller eller batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Ikke bruk andre ladere enn den som er spesifikt angitt for bruk med utstyret.
- Sekundære celler og batterier må lades før bruk. Bruk alltid riktig lader og se produsentens instruksjoner eller utstyrshåndbok for riktig ladeinstruksjoner.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.
- Hvis produktet har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og lade ut cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- Koble fra strømforsyningen før du kobler til batteriet.
- Laderen må kun kobles til en jordet stikkontakt.
- Batteriet må plasseres i et godt ventilert område under lading.
- Kjøp alltid batteriet som er anbefalt av produsenten av produktet.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de skal tas i bruk.



- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Kontroller pluss (+) og minus (-) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Avhend det tomme batteriet ifølge forskriftene.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.

## Sett inn eller bytt minnekort (bilde B)

Et microSD-kort (ikke inkludert) er påkrevd for å ta bilder eller videoer. Sett microSD-kortet inn i microSD-kortåpningen **A14**.

- i** Bruk et microSD-kort med en maksimal lagringskapasitet på 32 GB.
- i** Formatér microSD-kortet før bruk.

## Lading av produktet (bilde C)

Produktet leveres med et delvis ladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt før du bruker det.

Lad kameraet fra et hvilket som helst USB-uttak med den medfølgende mikro-USB-kabelen. Kameraet kan lades mens det spiller inn video. Fullstendig opplading av batteriet tar omtrent 3 timer.

- i** Når batterinivået er lavt, vises et varsel om lavt batteri på skjermen, og kameraet slår seg av.

## Slå på produktet

Hold på/av-knappen inne **A3** i omtrent 3 sekunder til statusindikatorlyset **A10** lyser blått. En velkomstsjerm vises, og kameraet åpner videomodus.

## Bytting mellom moduser

Bytting mellom moduser ved å trykke på på/av-knappen **A3**.

## Innspilling av bilder og videoer

Trykk på OK i videomodus for å starte eller slutte innspilling av video.  
Trykk på OK i bildemodus for å ta et bilde.

## Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ACAM04BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

[nedis.nb/acam04bk#support](http://nedis.nb/acam04bk#support)

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA

Vejledning til hurtig start

## Action-kamera

## ACAM04BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Tilsettet bruk

Dette produkt er udelukkende beregnet som optage-apparat.

Nedis ACAM04BK er et lille og let action-kamera, der lader dig optage bilder og video i HD.

Produktet er ikke brandsikkert eller vandtæt.

Kameraet har et vandtæt hus til indendørs og udendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opplæring eller instruksjon angående bruk af produktet på en sikker måte og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke leke med

produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

## Specifikationer

|                  |   |
|------------------|---|
| Produkt          | Action-kamera                               |
| Varenummer       | ACAM04BK                                    |
| Mål (l x b x h)  | 60 x 31 x 41 mm                             |
| Batterikapacitet | 400 mAh                                     |
| Hukommelse       | Mikro SD-kort (2-32 GB)<br>(medfølger ikke) |
| Kameralinse      | Visningsvinkel = 100 grader                 |
| Billedeformat    | .jpg  |
| Billedeopløsning | 0,3 MP - 5 MP                               |
| Videoformat      | .avi  |
| Videoopløsning   | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                |
| Billedhastighed  | 30 fps                                      |
| Optagetid        | ≥ 1,5 timer                                 |
| Skærm            | 2.0 LTPS                                    |
| Strømstyrke      | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh        |
| Opladningstid    | 3 timer                                     |

## Hoveddele (billede A)

- |                      |                        |                                 |
|----------------------|------------------------|---------------------------------|
| 1 OK-knap            | 7 Højtaler             | 12 Mikrofon                     |
| 2 Strømindikator LED | 8 Skærm                | 13 Mikro USB-port               |
| 3 Knappen Power      | 9 Opladerindikator     | 14 Sprække til mikro<br>SD-kort |
| 4 Kameralinse        | LED                    |                                 |
| 5 OP-knap            | 10 Statusindikator LED |                                 |
| 6 NED-knap           | 11 Batteridæksel       |                                 |

## Ekstra dele (ikke vist i illustrationen)

15 Batteri

17 Monteringstilbehør

19 Mikro USB-kabel

16 Vandtæt hus

18 Bandager

20 3M-puder

## Sikkerhedsinstruktioner

### ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere sekundære celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er leveret til brug sammen med udstyret.
- Sekundære celler og batterier skal oplades før brug. Brug altid den rigtige oplader, og se producentens instruktioner eller udstyrsvejledning for korrekte opladningsinstruktioner.

- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade cellerne eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Slå strømforsyningen fra, før forbindelserne til batteriet oprettes eller afbrydes.
- Opladeren må kun sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
- Under opladning skal batteriet placeres i et område med god udluftning.
- Køb altid det batteri, der anbefales af produktproducenten til produktet.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til brug med udstyret.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Bortskaf det tomme batteri korrekt.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.

## Indsæt eller skift hukommelseskortet (billede B)

Et mikro SD-kort (ikke inkluderet) er nødvendigt for at kunne tage fotos eller optage video. Sæt det mikro SD-kortet ind i mikro SD-sprækken **A** <sup>14</sup>.

- i** Brug et mikro SD-kort med maksimalt 32 GB opbevaringsplads.
- i** Formatér mikro SD-kortet før brug.

## Oplader produktet (billede C)

Batteriet leveres med et delvist opladet batteri. For optimal batteritid skal batteriet lades helt op før ibrugtagning.

Oplad kameraet fra ethvert USB-stik med det medfølgende USB-kabel. Kameraet kan oplades mens der optages video. Det tager cirka tre timer at oplade batteriet helt.

- i** Når batteriniveauet er lavt, vises en 'lavt batteri'-notifikation på skærmen, og kameraet slukker.

## Sådan tændes produktet

Hold strømknappen **A 3** nede i cirka 3 sekunder, indtil LED-statusindikatoren **A 10** lyser blå. En velkomstskaerm kommer frem, og kameraet gaar til videofunktion.

## Skift mellem funktioner

Skift mellem funktioner ved haelp af strømknappen **A 3**.

## Optag fotos og videoptagelser

Tryk pa OK i videofunktion for at starte eller stoppe med at optage video.

Tryk pa OK i fotofunktion for at tage et foto.

## Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ACAM04BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer ogsa direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:  
[nedis.da/acam04bk#support](http://nedis.da/acam04bk#support)

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## Akciókamera

## ACAM04BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:  
[ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Tervezett felhasználás

A termék rendeltetészerűen felvevőkészülékként használható.

A Nedis ACAM04BK egy kicsi és könnyű akciókamera, amellyel HD képeket és videofelvételeket készíthet.

A termék nem tűz- és vízálló.

A kamera beltéri és kültéri használatra alkalmas, vízálló házzal van ellátva.

A termék nem professzionális használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetnek a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

### Műszaki adatok

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Termék                | Akciókamera                                  |
| Cikkszám              | ACAM04BK                                     |
| Méret (h x sz x m)    | 60 x 31 x 41 mm                              |
| Akkumulátor kapacitás | 400 mAh                                      |
| Memória               | MicroSD kártya (2 – 32 GB)<br>(nem tartozék) |
| Kameralencse          | Látószög = 100 fok                           |
| Képfarmátum           | .jpg   |
| Képfelbontás          | 0,3 MP – 5 MP                                |
| Videofarmátum         | .avi   |

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| Videofelbontás    | 640 x 480 px – 1280 x 720 px         |
| Képkocka-sebesség | 30 fps                               |
| Felvételi idő     | ≥ 1,5 óra                            |
| Kijelző           | 2.0 LTPS                             |
| Áramerősség       | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh |
| Töltési idő       | 3 óra                                |

## Fő alkatrészek (A kép)

- |                          |                               |   |
|--------------------------|-------------------------------|---|
| 1 OK gomb                | 7 Hangszóró                   | 13 Micro USB <sup>1</sup><br>csatlakozó |
| 2 Működésjelző LED       | 8 Kijelző                     | 14 Micro SD-kártya<br>foglalat          |
| 3 Be-/kikapcsoló<br>gomb | 9 Töltésjelző LED             |   |
| 4 Kameralencse           | 10 Állapotjelző LED           |   |
| 5 FEL gomb               | 11 Elemtartó rekesz<br>fedele |   |
| 6 LE gomb                | 12 Mikrofon                   |   |

## További alkatrészek (az illusztráción nem láthatók)

- |                        |                         |                    |
|------------------------|-------------------------|--------------------|
| 15 Akkumulátor         | 17 Szerelési tartozékok | 19 micro USB kábel |
| 16 Vízálló készülékház | 18 Rögzítőpántok        | 20 3M lapok        |

## Biztonsági utasítások

### **A** FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.



- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét a másodlagos elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tüztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ne használjon más töltőt a kifejezetten a berendezéssel történő használatra biztosított töltőn kívül.
- Használat előtt a szekunder cellákat és akkumulátorokat fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, a gyártó útmutatása alapján, vagy a berendezés kézikönyvében leírt módszereknek megfelelően.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.
- Hosszú idejű tárolás után előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény eléréséhez az elemeket és akkumulátorokat egymás után többször fel kell tölteni, és le kell meríteni.
- Az akkumulátor csatlakoztatása vagy leválasztása előtt válassza le az áramellátást.
- A töltőt kizárólag földelt csatlakozóaljzatba szabad bedugni.
- Az akkumulátort töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
- Mindig vásároljon a termék gyártója által a termékhez javasolt akkumulátort.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használatához.
- Ne használjon egyéb, nem a felszereléshez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.

- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- Ha a cella vagy elem pólusarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.
- A használt elemet dobja a megfelelő hulladékgyűjtőbe.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

## Helyezze be vagy cserélje ki a memóriakártyát (B kép)

Képek vagy videofelvételek készítéséhez microSD kártya szükséges (nem tartozék). Helyezze be a microSD kártyát a microSD kártya nyílásába **A 14**.

**i** Legfeljebb 32 GB tárolókapacitású microSD kártyát használjon.

**i** Használat előtt formázza a microSD kártyát.

## A termék töltése (C kép)

A terméket részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az akkumulátor optimális élettartama érdekében az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort. Tölts fel a kamerát bármilyen USB kimeneten keresztül a készülékkel kapott micro USB kábel segítségével. A kamera videofelvétel rögzítése közben tölthető. Az akkumulátor teljes feltöltése mintegy 3 órát vesz igénybe.

**i** Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, akkor a képernyőn alacsony akkumulátortöltöttségre vonatkozó figyelmeztetés jelenik meg, és a kamera kikapcsol.

## A termék bekapcsolása

Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot **A 3** kb. 3 másodpercig, amíg az állapotjelző LED **A 10** kéken világítani kezd. Megjelenik egy üdvözlő képernyő, és a kamera videó üzemmódra vált.

## Üzem módok közötti átváltás

Az üzemmódok között a be-/kikapcsoló gombbal **A 3** válthat át.

## Képek és videofelvételek rögzítése

Videó üzemmódban videofelvétel indításához, vagy leállításához nyomja meg az OK gombot.

Kép üzemmódban kép készítéséhez nyomja meg az OK gombot.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott ACAM04BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:  
[nedis.hu/acam04bk#support](http://nedis.hu/acam04bk#support)

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

PL

Przewodnik Szybki start

## Kamera sportowa

## ACAM04BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako urządzenie rejestrujące.

Nedis ACAM04BK to mała i lekka kamera sportowa, która umożliwia wykonywanie zdjęć i nagrywanie filmów w jakości HD.

Produkt nie jest ognioodporny ani wodoodporny.

Kamera została wyposażona w wodoszczelną obudowę do stosowania we wnętrzach oraz na zewnątrz.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

## Specyfikacja

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Produkt</b>                      | Kamera sportowa                              |
| <b>Numer katalogowy</b>             | ACAM04BK                                     |
| <b>Wymiary (dł. x szer. x wys.)</b> | 60 x 31 x 41 mm                              |
| <b>Pojemność baterii</b>            | 400 mAh                                      |
| <b>Pamięć</b>                       | Karta microSD (2-32 GB)<br>(brak w zestawie) |
| <b>Obiektyw kamery</b>              | Kąt widzenia = 100 stopni                    |
| <b>Format obrazu</b>                | .jpg   |
| <b>Rozdzielczość obrazu</b>         | 0,3 MP - 5 MP                                |
| <b>Ustawienia formatu wideo</b>     | .avi   |
| <b>Rozdzielczość obrazu wideo</b>   | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                 |
| <b>Liczba klatek na sekundę</b>     | 30 fps                                       |
| <b>Czas nagrywania</b>              | ≥ 1,5 godziny                                |
| <b>Wyświetlacz</b>                  | 2.0 LTPS                                     |
| <b>Natężenie</b>                    | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh         |
| <b>Czas ładowania</b>               | 3 godzin                                     |

## Główne części (rysunek A)

- |                             |                             |                           |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Przycisk OK               | 7 Głośnik                   | 11 Pokrywa komory baterii |
| 2 LEDowy wskaźnik zasilania | 8 Wyświetlacz               | 12 Mikrofon               |
| 3 Włacznik zasilania        | 9 LEDowy wskaźnik ładowania | 13 Gniazdo micro USB      |
| 4 Obiektyw kamery           | 10 LEDowy wskaźnik stanu    | 14 Gniazdo kart micro SD  |
| 5 Przycisk W GÓRĘ           |                             |                           |
| 6 Przycisk W DÓŁ            |                             |                           |

## Części dodatkowe (nie pokazane na ilustracji)

- |                        |                        |                    |
|------------------------|------------------------|--------------------|
| 15 Akumulator          | 17 Akcesoria montażowe | 19 Kabel micro USB |
| 16 Wodoodporna obudowa | 18 Paski               | 20 Maty 3M         |

## Instrukcje bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczy ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Nie należy używać ładowarki innej niż przewidziana specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy naładować dodatkowe ogniwa i baterie. Zawsze używać właściwej ładowarki i korzystać z instrukcji producenta lub instrukcji obsługi urządzenia w celu uzyskania wskazówek dotyczących właściwego ładowania.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw oraz baterii.
- Odłącz zasilanie przed wykonaniem lub zerwaniem połączenia do baterii.
- Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Podczas ładowania bateria musi znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.
- Zawsze kupuj baterie zalecane przez producenta produktu.
- Nie wyjmuj ogniw lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie używaj ogniw lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym sprzętem.
- Baterie lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Nie łącz w produkcji baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.

- Odpowiednio zutylicuj rozładowane baterie.
- W przypadku połącznięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.

## Wkładanie lub wymiana karty pamięci (rysunek B)

Do robienia zdjęć lub nagrywania obrazów wideo wymagana jest karta microSD (brak w zestawie). Włóż nową kartę microSD do gniazda kart microSD **A 14**.

- i** Użyj karty pamięci microSD o maksymalnej pojemności 32 GB.
- i** Sformatuj kartę microSD przed użyciem.

## Ładowanie produktu (rysunek C)

Produkt jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, przed pierwszym użyciem naładuj go do pełna.

Naładuj kamerę z dowolnego gniazda USB za pomocą dostarczonego kabla micro USB. Kamerę można ładować podczas nagrywania wideo. Naładowanie akumulatora do pełna zajmuje około 3 godzin.

- i** Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, na ekranie pojawi się powiadomienie o niskim poziomie naładowania akumulatora, a kamera się wyłączy.

## Włączanie produktu

Przytrzymaj przycisk zasilania **A 3** przez około 3 sekundy, aż wskaźnik LED **A 10** zaświeci na niebiesko. Pojawi się ekran powitalny, a kamera wejdzie w tryb wideo.

## Przełączanie pomiędzy trybami

Przełączaj się pomiędzy trybami za pomocą wyłącznika zasilania **A 3**.

## Nagrywanie zdjęć i obrazów wideo

W trybie wideo naciśnij OK, aby rozpocząć nagrywanie wideo.

W trybie robienia zdjęć naciśnij OK, aby zrobić zdjęcie.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt ACAM04BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich

testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:  
[nedis.pl/acam04bk#support](http://nedis.pl/acam04bk#support)

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Κάμερα δράσης

ACAM04BK



Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως συσκευή εγγραφής.

Η Nedis ACAM04BK είναι μία μικρή και ελαφριά κάμερα δράσης που σας επιτρέπει να τραβήξετε εικόνες και βίντεο HD.

Το προϊόν δεν είναι πυρίμαχο ή αδιάβροχο.

Η κάμερα έχει αδιάβροχο περίβλημα για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

## Χαρακτηριστικά

|                        |   |
|------------------------|---|
| Προϊόν                 | Κάμερα δράσης                                     |
| Αριθμός είδους         | ACAM04BK  |
| Διαστάσεις (μ x π x υ) | 60 x 31 x 41 mm                                   |
| Χωρητικότητα μπαταρίας | 400 mAh   |
| Μνήμη                  | Κάρτα microSD (2 - 32 GB)<br>(δεν περιλαμβάνεται) |
| Φακός κάμερας          | Γωνία προβολής = 100 μοίρες                       |
| Μορφή εικόνας          | .jpg  |
| Ανάλυση εικόνας        | 0,3 MP - 5 MP                                     |
| Μορφή βίντεο           | .avi  |
| Ανάλυση βίντεο         | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                      |
| Ταχύτητα καρέ          | 30 fps  |
| Χρόνος ηχογράφησης     | ≥ 1,5 ώρες  |
| Οθόνη                  | 2.0 LTPS  |
| Ρεύμα                  | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh              |
| Χρόνος φόρτισης        | 3 ώρες  |

## Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- |                      |                           |                               |
|----------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Κουμπί OK          | 8 Οθόνη                   | 14 Υποδοχή κάρτας<br>Micro SD |
| 2 LED ένδειξη ισχύος | 9 LED ένδειξη<br>φόρτισης |                               |
| 3 Κουμπί ισχύος      | 10 LED ένδειξη            |                               |
| 4 Φακός κάμερας      | 11 Καπάκι μπαταρίας       |                               |
| 5 Κουμπί ΠΑΝΩ        | 12 Μικρόφωνο              |                               |
| 6 Κουμπί ΚΑΤΩ        | 13 Θύρα Micro USB         |                               |
| 7 Ηχείο              |                           |                               |

## Επιπλέον εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται στην εικόνα)

15 Μπαταρία<sup>1</sup>  
16 Αδιάβροχο περιβλήμα

17 Αξεσουάρ τοποθέτησης  
18 Ιμάντες<sup>1</sup>

19 Καλώδιο Micro USB<sup>1</sup>  
20 3M χαλάκια<sup>1</sup>

## Οδηγίες ασφάλειας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτό το έγγραφο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

- Μην χρησιμοποιείτε άλλο φορτιστή εκτός από αυτόν ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση με τον εξοπλισμό.
- Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται πριν από τη χρήση. Να χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή το εγχειρίδιο του εξοπλισμού για τις σωστές οδηγίες φόρτισης.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για καλύτερη απόδοση.
- Αποσυνδέστε από το ρεύμα προτού πραγματοποιήσετε ή διακόψετε τις συνδέσεις στην μπαταρία.
- Ο φορτιστής πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Πάντα να αγοράζετε την μπαταρία που προτείνεται από τον κατασκευαστή του προϊόντος.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καμμία κυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με τον εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Απορρίψτε με σωστό τρόπο την άδεια μπαταρία.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.

## Τοποθέτηση ή αλλαγή της κάρτας μνήμης (εικόνα Β)

Η κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται) είναι απαραίτητη για τη λήψη φωτογραφιών και βίντεο. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **A 14**.

- i** Χρησιμοποιήστε μία κάρτα microSD με μέγιστη χωρητικότητα 32 GB.
- i** Κάντε μορφοποίηση στην κάρτα microSD πριν από τη χρήση.

## Φόρτιση του προϊόντος (εικόνα C)

Η μπαταρία του προϊόντος είναι μερικώς φορτισμένη. Για τη βέλτιστη ζωή μπαταρίας, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.

Φορτίστε την κάμερα από οποιαδήποτε έξοδο USB με το παρεχόμενο καλώδιο micro USB. Η κάμερα μπορεί να φορτίσει κατά την εγγραφή ενός βίντεο. Για πλήρη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται 3 ώρες.

- i** Όταν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλό, μία ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη και η κάμερα απενεργοποιείται.

## Ενεργοποίηση του προϊόντος

Πατήστε το κουμπί ισχύος **A 3** για περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι που η λυχνία ένδειξης LED **A 10** φωτίζεται με μπλε χρώμα. Εμφανίζεται μία οθόνη καλωσόρισμα, και η κάμερα ενεργοποιεί τη λειτουργία βίντεο.

## Αλλαγή λειτουργίας

Αλλάξτε μεταξύ λειτουργιών πατώντας το κουμπί ισχύος **A 3**.

## Λήψη φωτογραφιών και βίντεο

Στη λειτουργία βίντεο, πατήστε OK για εκκίνηση ή διακοπή της εγγραφής βίντεο. Στη λειτουργία φωτογραφία, πατήστε OK για τη λήψη μίας φωτογραφίας.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ACAM04BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

[nedis.gr/acam04bk#support](http://nedis.gr/acam04bk#support)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK

Rýchly návod

## Akčná kamera

ACAM04BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode

online:[ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Určené použitie

Tento výrobok je záznamové zariadenie.

Nedis ACAM04BK je malá a ľahká akčná kamera, ktorá umožňuje vytvárať HD fotografie a videá.

Výrobok nie je odolný proti ohňu ani proti vode.

Táto kamera má vodotesný kryt na používanie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Technické údaje

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Produkt               | Akčná kamera   |
| Číslo výrobku         | ACAM04BK   |
| Rozmery (D x Š x V)   | 60 x 31 x 41 mm  |
| Kapacita batérie      | 400 mAh  |
| Pamäť                 | Karta microSD (2 - 32 GB)<br>(nie je súčasťou balenia) |
| Šošovka kamery        | Snímací uhol = 100 stupňov                             |
| Formát fotografie     | .jpg   |
| Rozlíšenie fotografie | 0,3 MP - 5 MP  |
| Video formát          | .avi   |
| Rozlíšenie videa      | 640 x 480 px - 1280 x 720 px                           |
| Rýchlosť snímania     | 30 fps   |
| Čas nahrávania        | ≥ 1,5 hod.   |
| Displej               | 2,0 LTPS   |
| Prúd                  | Standby: 170 mA<br>Working: 190 mA                     |
| Čas nabíjania         | 3 hod.   |

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                           |                           |                          |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1 Tlačidlo OK             | 6 Tlačidlo DOLE           | 11 Kryt batérie          |
| 2 LED indikátor napájania | 7 Reproduktor             | 12 Mikrofón              |
| 3 Vypínač                 | 8 Displej                 | 13 Port micro USB        |
| 4 Šošovka kamery          | 9 LED indikátor nabíjania | 14 Slot na kartu MicroSD |
| 5 Tlačidlo HORE           | 10 LED indikátor stavu    |                          |

## Ďalšie časti (nezobrazené na obrázku)

- |                     |                            |                    |
|---------------------|----------------------------|--------------------|
| 15 Batéria          | 17 Príslušenstvo na montáž | 19 Mikro USB kábel |
| 16 Vodotesné puzdro | 18 Bandáž                  | 20 3M podložky     |

## Bezpečnostné pokyny

### VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte sekundárne články ani batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku okrem tej, ktorá je výslovne dodaná na použitie s týmto zariadením.
- Sekundárne články a batérie sa musia pred použitím nabiť. Vždy používajte správnu nabíjačku, pričom pokyny týkajúce sa správneho spôsobu nabíjania nájdete v návode od výrobcu alebo v príručke k zariadeniu.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.
- Pred pripojením alebo odpojením batérie odpojte zdroj napájania.
- Nabíjačka sa smie pripojiť len k uzemnenej elektrickej zásuvke.

- Počas nabíjania sa batéria musí umiestniť do dostatočne vetraného priestoru.
- Vždy kupujte batériu, ktorú pre tento výrobok odporúča výrobca výrobku.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Nepoužívajte žiadny článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto zariadením.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (-) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Vybitú batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

## Vloženie alebo výmena pamäťovej karty (obrázok B)

Na vyhotovovanie fotografií alebo videí je potrebná karta microSD (nie je súčasťou balenia). Kartu microSD vložte do slotu karty microSD **A14**.

- i** Používajte kartu microSD s maximálnou kapacitou 32 GB.
- i** Pred použitím kartu microSD naformátujte.

## Nabíjanie výrobku (obrázok C)

Výrobok sa dodáva s čiastočne nabitou batériou. Na dosiahnutie optimálnej výdrže batérie pred prvým použitím úplne nabite batériu.

Kameru nabite z akejkoľvek USB zásuvky pomocou dodaného micro USB kábla. Kamera sa dá nabíjať aj počas nahrávania videa. Úplné nabitie batérie trvá približne 3 hodiny.

- i** Keď je batéria slabá, na obrazovke sa zobrazí upozornenie na slabú batériu a kamera sa vypne.

## Zapnutie výrobku

Podržte vypínač **A3** približne na 3 sekundy, kým sa LED indikátor stavu **A10** nerozsvieti namodro. Objaví sa úvítacia obrazovka a kamera vstúpi do režimu videa.



## Prepínanie medzi režimami

Medzi režimami prepínajte pomocou tlačidla vypínača **A 3**.

## Zaznamenávanie fotografií a videa

V režime video stlačením OK spustíte alebo zastavíte nahrávanie videa.

V režime fotografia stlačením OK spravíte fotografiu.

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ACAM04BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:  
[nedis.sk/acam04bk#support](http://nedis.sk/acam04bk#support)

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS

Rychlý návod

## Outdoorová kamera

ACAM04BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online:  
[ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

## Zamýšlené použitie

Tento výrobok je určen k použitiu výhradne ako záznamové zariadenie.

ACAM04BK značky Nedis je malá a ľahká outdoorová kamera, jež umožňuje pořízovat fotografie a videozáznamy v HD kvalitě.

Výrobek není ohnivzdorný ani voděodolný.

Kamera má voděodolný kryt, který umožňuje použití ve vnitřních i venkovních prostorách.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Technické údaje

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Produkt</b>              | Outdoorová kamera                                 |
| <b>Číslo položky</b>        | ACAM04BK  |
| <b>Rozměry (D × Š × V)</b>  | 60 × 31 × 41 mm                                   |
| <b>Kapacita baterie</b>     | 400 mAh   |
| <b>Paměť</b>                | MicroSD karta (2–32 GB)<br>(není součástí balení) |
| <b>Objektiv kamery</b>      | Pozorovací úhel = 100 stupňů                      |
| <b>Formát fotografie</b>    | .jpg  |
| <b>Rozlišení fotografie</b> | 0,3–5 MP  |
| <b>Formát videa</b>         | .avi  |
| <b>Rozlišení videa</b>      | 640 × 480–1280 × 720 px                           |
| <b>Snímková frekvence</b>   | 30 fps  |
| <b>Délka záznamu</b>        | ≥ 1,5 hod.  |
| <b>Displej</b>              | 2.0 LTPS  |
| <b>Proud</b>                | Standby: 170 mAh<br>Working: 190 mAh              |
| <b>Doba nabíjení</b>        | 3 hod.  |

## Hlavní části (obrázek A)

- |                            |                         |                            |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 Tlačítko OK              | 5 Tlačítko NAHORU       | 10 LED ukazatel stavu      |
| 2 LED ukazatel napájení    | 6 Tlačítko DOLŮ         | 11 Kryt baterie            |
| 3 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 7 Reproduktoř           | 12 Mikrofon                |
| 4 Objektiv kamery          | 8 Displej               | 13 Micro USB port          |
|                            | 9 LED ukazatel nabíjení | 14 Slot pro Micro SD kartu |

## Další části (nejsou viditelné na obrázku)

- |                   |                           |                    |
|-------------------|---------------------------|--------------------|
| 15 Baterie        | 17 Montážní příslušenství | 18 Bandáže         |
| 16 Vodotěsný kryt |                           | 19 Kabel micro USB |
|                   |                           | 20 Plošky 3M       |

## Bezpečnostní pokyny

### VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Baterie ani sekundární články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.

- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je stanovena k použití s tímto zařízením.
- Sekundární články a baterie je třeba před použitím nabít. Vždy používejte správnou nabíječku a přečtěte si pokyny výrobce nebo příručku k zařízení, kde najdete pokyny ohledně správného nabíjení.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.
- Po delší době skladování může být nutné články či baterie několikrát nabít a vybit, aby se obnovil jejich maximální výkon.
- Před zapojením či odpojením baterie nejprve odpojte napájecí zdroj.
- Nabíječku zapojte pouze do uzemněné zásuvky.
- Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větraném prostoru.
- Do výrobku vždy kupujte pouze baterie doporučené výrobcem výrobku.
- Nevytahujte články či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nepoužívejte baterie nebo články, které nejsou určeny k použití v tomto typu zařízení.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Ve výrobku nemíchejte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Vybitou baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## **Vložení nebo výměna paměťové karty (obrázek B)**

Aby bylo možné pořizovat fotografie nebo videa, je třeba použít microSD kartu (není součástí). Vložte microSD kartu do otvoru pro microSD kartu **A** 14.

- i** Použijte microSD kartu s maximální kapacitou 32 GB.
- i** Před použitím microSD kartu naformátujte.

## Nabíjení výrobku (obrázek C)

Výrobek je dodáván s částečně nabitou baterií. Pro dosažení optimální životnosti baterie před prvním použitím baterii plně nabijte.

Kameru lze nabíjet z libovolného USB konektoru pomocí dodaného kabelu s konektorem mikro USB. Kameru lze nabíjet i ve chvíli, kdy pořizuje videozáznam.

Plné nabití baterie zabere zhruba 3 hodiny.

**i** Pokud je úroveň nabití baterie nízká, na displeji se zobrazí indikátor nízké baterie a kamera se vypne.

## Zapnutí výrobku

Podržte stisknuté tlačítko **A** **3** po dobu cca 3 sekund, dokud se LED ukazatel **A** **10** nerozsvítí modře. Objeví se uvítací obrazovka a kamera přejde do režimu videa.

## Přepínání mezi režimy

Mezi režimy přepínáte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí **A** **3**.

## Pořizování fotografií a videa

V režimu videa stiskem tlačítka OK spustíte nebo zastavíte pořizování videozáznamu.

V režimu fotografie stiskem tlačítka OK pořídíte fotografii.

## Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek ACAM04BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

[nedis.cs/acam04bk#support](https://nedis.cs/acam04bk#support)

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

## Cameră de acțiune

## ACAM04BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/acam04bk](http://ned.is/acam04bk)

### Utilizare preconizată

Acest produs este destinat utilizării ca dispozitiv de înregistrare.

ACAM04BK Nedis este o cameră de acțiune mică și ușoară care vă permite să înregistrați fotografii și imagini video HD.

Produsul nu este rezistent la foc și nici la apă.

Camera are carcasă impermeabilă pentru utilizare în spații închise și în aer liber.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Specificații

|                        |   |
|------------------------|---|
| Produs                 | Cameră de acțiune                             |
| Numărul articolului    | ACAM04BK                                      |
| Dimensiuni (L x l x h) | 60 x 31 x 41 mm                               |
| Capacitatea bateriei   | 400 mAh                                       |
| Memorie                | Card micro SD (2 - 32 GB)<br>(nu este inclus) |
| Lentila camerei        | Unghi de vizualizare = 100 grade              |
| Format fotografie      | .jpg  |
| Rezoluție fotografie   | 0,3 MP - 5 MP                                 |
| Format video           | .avi  |

|                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| Rezoluție imagine video | 640 x 480 px - 1280 x 720 px       |
| Viteza cadrelor         | 30 fps                             |
| Timpul de înregistrare  | ≥ 1,5 ore                          |
| Afișaj                  | 2.0 LTPS                           |
| Curent                  | Standby: 170 mA<br>Working: 190 mA |
| Durata de încărcare     | 3 ore                              |

## Piese principale (imagine A)

- |                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 Buton OK                | 6 Buton JOS               | 10 LED indicator de stare |
| 2 LED indicator de putere | 7 Difuzor                 | 11 Capacul bateriei       |
| 3 Buton Power             | 8 Afișaj                  | 12 Microfon               |
| 4 Lentila camerei         | 9 LED indicator încărcare | 13 Port micro USB         |
| 5 Buton SUS               |                           | 14 Fantă card micro SD    |

## Piese suplimentare (nu sunt prezentate în figură)

- |                              |                         |                    |
|------------------------------|-------------------------|--------------------|
| 15 Baterie                   | 17 Accesorii de montare | 19 Cablu micro USB |
| 16 Carcasă rezistentă la apă | 18 Bandaje              | 20 Suporturi 3M    |

## Instrucțiuni de siguranță

### AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați acest document pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.

- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți elementele de baterie secundare sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Nu folosiți încărcătoare care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Folosiți întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiunile corecte de încărcare.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori pentru a obține performanțe maxime.
- Deconectați alimentarea electrică înainte de a conecta sau deconecta legăturile la baterii.
- Încărcătorul trebuie doar conectat la o priză cu împământare.
- În timpul încărcării, bateria trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
- Achiziționați întotdeauna bateria recomandată de către producătorul dispozitivului pentru respectivul produs.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.



- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Eliminați corect bateria epuizată.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.

## Introduceți sau schimbați cardul de memorie (imagine B)

Este necesar un card micro SD (nu este inclus) pentru a face fotografii sau pentru a înregistra imagini video. Introduceți cardul micro SD în fanta pentru card micro SD **A14**.

- i** Folosiți un card micro SD cu o capacitate maximă de stocare de 32 GB.
- i** Formatați cardul micro SD înainte de utilizare.

## Încărcarea produsului (imagine C)

Produsul este livrat cu o baterie parțial încărcată. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.

Încărcați camera de la orice priză USB cu cablul micro USB furnizat. Camera poate fi încărcată în timp ce înregistrează imagini video. Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 3 ore.

- i** Atunci când nivelul bateriei este scăzut, pe ecran este afișată o notificare privind bateria slabă, iar camera se oprește.

## Pornirea produsului

Țineți apăsat butonul **A3** timp de aproximativ 3 secunde până când LED-ul indicatorului de stare **A10** luminează albastru. Apare un ecran de întâmpinare, iar camera intră în modul video.

## Comutarea între moduri

Comutați între moduri prin apăsarea butonului de pornire **A3**.

## **Înregistrați fotografii și imagini video**

În modul video, apăsați OK pentru a începe sau a opri înregistrarea de imagini video.

În modul fotografiere, apăsați OK pentru a face o fotografie.

## **Declarație de conformitate**

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul ACAM04BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

[nedis.ro/acam04bk#support](http://nedis.ro/acam04bk#support)

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



